



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2 La Tour	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	02.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B83		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	49

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202267	STÖCKLI Silvan	
Official scorer Marqueur	209031	WÄLTI Thomas	
Referee 1 Arbitre 1	9021	SEILER Jürgen	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
33	C	BEUTLER Dario	203083	20:12	23	TS	1					14:40	16	2	15:33	E		
86	A	KELLER Dale	206052	37:08	2	10	2					26:57	TS	2	28:16	H		
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270		X	X	X					30:53	86	2	32:53	C1		
41	G	STUDER Marc	211388									41:42	3	2	43:42	A		
10		LOHRI Roger	205161									42:49	2	2	44:49	A		
28		HODEL Christoph	202253									49:37	73	2	51:23	E		
96		HÄFLIGER Matthias	202252									52:13	16	2	53:33	I		
3		HUNZIKER Yves	208396									52:13	28	2	54:13	V1		
2		MÄDER Reto	208454															
23		BIERI Oliver	80015															
81		EHRENSPERGER Pascal	217032															
17		DI BIASI Daniel	202249															
21		STEGER Marco	217601															
16		KUHN Marcel	217602															
TS		KIEFER Patrick	208218															
83		STARKERMANN Jan	202203															
82		MÜLLER Patrick	202192															
73		MÜLLER Jean Daniel	217600															
			203184															
COACH												TOTAL		2				
BADER Manfred												TIME OUT		X	X	TOTAL		16 min

2 La Tour

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
5	C	VESIN Timothée	205220	05:48	TS	20	1					30:53	66	2	32:53	K1		
89	A	MINACCI Didier	97019	15:33	5	TS	2					32:02		2	34:02	H		
31	G	REY Guillaume	208065	18:09	5		3					42:49		2	44:49	A		
	G			18:46	20	75	4					44:40	8	2	46:40	A		
TS		DUPRAZ Thomas	203285	28:16	5	89	5											
8		SAUDAN Mike	210274	51:23		TS	6											
63		STÜBI Sylvain	202550	53:33	TS		7											
66		GAUTHEY Wayan	203197	58:14	TS	66	8											
COACH												TOTAL		8				
TASCHNER Samuel												TIME OUT		X		TOTAL		8 min
BEAUD Médéric																		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	2	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				